

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF HINDU RELIGIOUS
INSTITUTIONS AND WAKF**

(G.O. Ms. No. 18/CHRI/T.2/2009, dated 8th October 2009)

ORDER

Whereas, Sri Rama and Sri Poleramma Temple, Kanakalapeta, Yanam is being administered by a Board of Trustees constituted *vide* G.O.Ms.No. 17/CHRI/T.2/2004, dated 20-5-2004;

2. And whereas, the tenure of the Board has expired and it is necessitated for the constitution of a new Board of Trustees to administer the affairs of the said Devasthanam;

3. Now, therefore, in exercise of the powers conferred under section 4, sub-sections (1) and (1A) of the Puducherry Hindu Religious Institutions Act, 1972, the Government hereby constitutes immediately the Board of Trustees to Sri Rama and Sri Poleramma Temple, Kanakalapeta, Yanam as follows:

Thiruvalargal:

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| (1) Jekkapu Brahmayya,
S/o. Brahmaswamy,
Kanakalapeta, Yanam. | . . President |
| (2) Kona Subba Rao,
S/o. Krishnamurthi,
Kanakalapeta, Yanam. | . . Vice-
President |
| (3) K.V.V.S. Narayana,
S/o. Satyanarayana,
Kanakalapeta, Yanam. | . . Secretary |
| (4) Kovala Naga Raju Rao,
S/o. Venkanna,
Kanakalapeta, Yanam. | . . Treasurer |
| (5) Koneoti Srinivasa Rao,
S/o. Krishnamurthi,
Aadi Andrapeta,
Kanakalapeta, Yanam. | . . Member |

4. The Board shall take over the administration of the abovesaid Devasthanam with all its movable and immovable properties, records etc.

5. The Board shall administer the said Devasthanam as envisaged in the provisions of the Puducherry Hindu Religious Institutions Act, 1972, and the rules framed thereunder.

6. The trustees of the abovesaid Board shall hold office for a term of three years from the date of issue of this order unless they are removed or disqualified or their resignations are accepted or otherwise they cease to be the members of the Board.

(By order of the Lieutenant-Governor)

V. KRISHNASAMY,

Deputy Secretary to Government (Temples).

புதுச்சேரி அரசு

இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை ப.வ.எண்.19/இசரி/கோ.2/2009-2010,
நாள் 2009 (ஓர்ப்) அக்டோபர் மீ 8௨)

ஆணை

காரைக்கால், நிரவி கொமயூன், கருக்களாச்சேரி, அருள்மிகு வெள்ளை விநாயகர் திருக்கோயில், அரசு ஆணை பலவகை எண் 50/இசரி/கோ.2/2003, நாள் 22-9-2003-ன் மூலம் அமைக்கப்பட்ட அறங்காவலர் வாரியத்தால் நிருவகிக்கப்பட்டு வருகிறது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்து விட்டது.

2. இந்நிலையில், மேற்கூறிய திருக்கோயிலுக்கு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கும் வரையில் இடையேற்பாடாக ஒரு சிறப்பு அதிகாரியை நியமனம் செய்து நிருவகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4(1)-ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, காரைக்கால், பொதுப்பணித் துறை, வட்டம் III, இளநிலை எழுத்தராகப் பணிபுரியும் திரு S. சுப்பரமணியன், த/பெ. சிற்றம்பலம் என்பவர் கருக்களாச்சேரி, அருள்மிகு வெள்ளை விநாயகர் திருக்கோயிலுக்கு சம்பளம் பெறாச் சிறப்பு அதிகாரியாக அரசால் இதன்மூலம் நியமனம் செய்யப்படுகிறார்.

4. திரு S. சுப்பரமணியன் அவர்கள், மேற்கூறிய திருக்கோயிலின் நிருவாகத்தை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள், இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் அறங்காவலர் வாரியத்திடமிருந்து பொறுப்பேற்றுக்கொண்டு, அரசுத் துறையில் தான் வகிக்கும் பதவிக்கு கூடுதலாகவும், 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு இணங்கவும், திருக்கோயிலின் நிருவாகத்தைக் கவனித்து வரவேண்டும்.

5. சிறப்பு அதிகாரி நியமனம் ஓர் இடையேற்பாடு என்பதால், திருக்கோயில் நிருவாகம் தொடர்பான அன்றாடப் பணிகள் மட்டுமே சிறப்பு அதிகாரி கவனித்து வர வேண்டும்.

அறங்காவலர் வாரியத்தால் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவும் இந்து சமய நிறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதிகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

(ஆணைப்படி)

வை. கிருஷ்ணசாமி,
அரசு துணைச் செயலர் (கோயில்கள்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF HINDU RELIGIOUS
INSTITUTIONS AND WAKF

(G. O. Ms. No. 20/CHRI/T4/2009, dated, 8th October 2009)

ORDER

Whereas, Sri Sarva Sakthi Vinayagar Valli Devasena Samedha Sri Subramania Swamigal Devasthanam, Shanmugapuram, Puducherry is being administered by a Board of Trustees constituted vide G. O. Ms. No. 45/CHRI/T3/2005-06, dated 4-1-2006 and G. O. Ms. No. 41/CHRI/T3/2006-07, dated 27-3-2007;

2. And whereas, the tenure of the Board has expired and it is necessitated for the constitution of a new Board of Trustees to administer the affairs of the said Devasthanam;

3. Now, therefore, in exercise of the powers conferred under sub-sections (1) and (1A) of section 4 of the Puducherry Hindu Religious Institutions Act, 1972, the Government hereby constitutes immediately the Board of Trustees to Sri Sarva Sakthi Vinayagar Valli Devasena Sametha Sri Subramania Swamigal Devasthanam, Shanmugapuram, Puducherry as follows:

Thiruvallargal:

- | | | |
|-------------------------------------------------------------------------|----|--------------------|
| (1) Dhandapani, S/o. Murugesan, | .. | President |
| No. 48, Vinayagar Koil Street,
Shanmugapuram,
Puducherry-605 009. | | |
| (2) Arumugam, S/o. Shanmugam, | .. | Vice-
President |
| No. 43, Vinayagar Koil Street,
Shanmugapuram,
Puducherry-605 009. | | |
| (3) Appadurai, S/o. Vaithilingam, | .. | Secretary |
| No. 12, Subbiah Street,
Shanmugapuram,
Puducherry-605 009. | | |

Thiruvallargal:

- | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------|
| (4) Ilanchezian, S/o. Pasupathy, | .. | Treasurer |
| No. 32, Vinayagar Koil Street,
Shanmugapuram,
Puducherry-605 009. | | |
| (5) Mariappan, S/o. Arumugam, | .. | Member |
| No. 20, New Street, Sanarapettai,
Thilagar Gramam,
Mettupalayam,
Puducherry-605 009. | | |

4. The Board shall take over the administration of the abovesaid Devasthanam with all its movable and immovable properties, records, etc.

5. The Board shall administer the said Devasthanam as envisaged in the provisions of the Puducherry Hindu Religious Institutions Act, 1972, and the rules framed thereunder.

6. The trustees of the abovesaid Board shall hold office for a term of three years from the date of issue of this order unless they are removed or disqualified or their resignations are accepted or otherwise they cease to be the members of the Board.

(By order of the Lieutenant-Governor)

V. KRISHNASAMY,
Deputy Secretary to Government (Temples).

புதுச்சேரி அரசு

இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை ப.வ.எண்.21/இசரி/கோ.2/2009,
நாள் 2009 (வரு) அக்டோபர் மீ 8 வு)

ஆணை

காரைக்கால், நிரவி கொம்யூன், அக்கரைவட்டம், அருள்மிகு சோமநாதசுவாமி திருக்கோயில், அரசு ஆணை பலவகை எண் 24/இசரி/கோ. 2/2005-06, நாள் 26-8-2005-ன் மூலம் அமைக்கப்பட்ட அறங்காவலர் வாரியத்தால் நிருவகிக்கப்பட்டு வருகிறது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்து விட்டது.

2. இந்நிலையில், மேற்குறிப்பிட்ட திருக்கோயிலுக்கு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கும் வரையில் இடையேற்பாடாக ஒரு சிறப்பு அதிகாரியை நியமனம் செய்து நிருவகிப்பது இன்றியமையாததாகிறது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4(1)-ஆம் பிரிவின கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி காரைக்கால், திரு-பட்டினம், அரசு ஆண்கள் தொழில் பயிற்சி நிலையத்தில் கைவினைஞர் பயிற்றுனராக பணிபுரியும் திரு M. காளியப்பன், த/பெ. முத்தையன் என்பவர் காரைக்கால், நிரவி கொம்பூன், அக்கரைவட்டம், அருள்மிகு சோமநாதசுவாமி திருக்கோயிலுக்கு சம்பளம் பெறாச் சிறப்பு அதிகாரியாக அரசால் இதன்மூலம் நியமனம் செய்யப்படுகிறார்.

4. திரு M. காளியப்பன் அவர்கள், மேற்கூறிய திருக்கோயிலின் நிருவாகத்தை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள், இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் அறங்காவலர் வாரியத்திடமிருந்து பொறுப்பேற்றுக்கொண்டு, அரசுத் துறையில் தான் வகிக்கும் பதவிக்கு கூடுதலாகவும், 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு இணங்கவும், திருக்கோயிலின் நிருவாகத்தைக் கவனித்து வரவேண்டும்.

5. சிறப்பு அதிகாரி நியமனம் ஓர் இடையேற்பாடு என்பதால், திருக்கோயில் நிருவாகம் தொடர்பான அன்றாடப் பணிகள் மட்டுமே சிறப்பு அதிகாரி கவனித்து வர வேண்டும். அறங்காவலர் வாரியத்தால் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவும் இந்து சமய நிறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதிகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

(ஆணைப்படி)

வை. கிருஷ்ணசாமி,

அரசு துணைச் செயலர் (கோயில்கள்).

புதுச்சேரி அரசு

இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை பலவகை எண் 22/இசநி/கோ.2/2009-2010,

நாள் 2009 ஓபு அக்டோபர் 17^{ம்} 8 வ)

ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், வில்லியனூர், அருள்மிகு முத்தாலவாழி மாரியம்மன், அருள்மிகு செல்வ விநாயகர் திருக்கோயில், அரசு ஆணை பலவகை எண் 49/இசநி/கோ.3/2005-2006, நாள் 17-2-2006-ன் மூலம் அமைக்கப்பட்ட அறங்காவலர் வாரியத்தால் நிருவகிக்கப்பட்டு வருகிறது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்து விட்டது.

2. இந்நிலையில், மேற்கூறிய திருக்கோயிலுக்கு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கும் வரையில் இடையேற்பாடாக ஒரு சிறப்பு அதிகாரியை நியமனம் செய்து நிருவகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4(1)-ஆம் பிரிவின கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி, பள்ளிக் கல்வி இயக்குநரகத்தில் தொடக்கப்பள்ளி ஆசிரியராக பணிபுரிந்து வரும் திரு R. செம்மனேரி (எ) வேலவன், த/பெ. R. ராஜி, வில்லியனூர், புதுச்சேரி, அருள்மிகு முத்தாலவாழி மாரியம்மன், அருள்மிகு செல்வ விநாயகர் திருக்கோயிலுக்கு சம்பளம் பெறாச் சிறப்பு அதிகாரியாக அரசால் இதன் மூலம் நியமனம் செய்யப்படுகிறார்.

4. திரு R. செம்மனேரி (எ) வேலவன் அவர்கள், மேற்கூறிய திருக்கோயிலின் நிருவாகத்தை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள், இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் அறங்காவலர் வாரியத்திடமிருந்து பொறுப்பேற்றுக்கொண்டு, அரசுத் துறையில் தான் வகிக்கும் பதவிக்கு கூடுதலாகவும், 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு இணங்கவும், திருக்கோயிலின் நிருவாகத்தைக் கவனித்து வர வேண்டும்.

5. சிறப்பு அதிகாரி நியமனம் ஓர் இடையேற்பாடு என்பதால், திருக்கோயில் நிருவாகம் தொடர்பான அன்றாடப் பணிகளை மட்டுமே சிறப்பு அதிகாரி கவனித்து வரவேண்டும். அறங்காவலர் வாரியத்தால் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவும் இந்து சமய நிறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதிகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

(ஆணைப்படி)

வை. கிருஷ்ணசாமி,

அரசு துணைச் செயலர் (கோயில்கள்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE
REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 98, dated 13th October 2009)

NOTIFICATION

In pursuance of the Order No.14020/6/2009-UTS.I, dated 25-08-2009 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi., Thiru G.C. Joshi, I.A.S. (AGMU: 1996), Secretary to Lieutenant-Governor, Puducherry is relieved from this Administration with effect from the afternoon of 14-10-2009 for taking up his new assignment in the NCT of Delhi.

(By order of the Lieutenant-Governor)

G. THEVA NEETHI DHAS,
Special Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/SI/Exam./2009-10.

Puducherry, the 13th October 2009.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number SEC 5095416, under Register Number 460490 of July 2007, in respect of A. Anandharaman, a private candidate is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

C. KRISHNARAJ,
 Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT
(INDUSTRIES AND COMMERCE)

(G.O. Ms. No.7/2009/Ind-A., dated 14th October 2009)

NOTIFICATION

Whereas the Government of Puducherry has been taking several measures to attract entrepreneurs to this Union Territory. With Special Economic Zone in Puducherry region on the anvil and another proposed at Karaikal, that there is an imperative need to attract investors, in particular large scale players.

2. In order to attract the entrepreneurs to this Union Territory, the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to constitute a Committee under the Chairmanship of Minister of Industries, Government of Puducherry with the following members:

- | | |
|------------------------------------------------------------|-----------|
| (1) The Chief Secretary | .. Member |
| (2) The Development Commissioner | .. Member |
| (3) The Secretary to Government (Industries and Commerce). | .. Member |
| (4) The Secretary to Government (Power). | .. Member |

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| (5) The Special Secretary to Government (Environment). | .. Member |
| (6) The Secretary to Government (Town and Country Planning). | .. Member |
| (7) The Secretary to Government (LAD). | .. Member |
| (8) The Secretary to Government (Labour). | .. Member |
| (9) The Collector-cum-District Magistrate, Puducherry. | .. Member |
| (10) Thiru A.M.H. Nazeem, M.L.A. | .. Member |
| (11) Thiru K. Lakshminarayanan, M.L.A. | .. Member |
| (12) The Managing Director, PIPDIC | .. Member |
| (13) The District Collector, Karaikal | .. Member |
| (14) The Chairman, CII, Puducherry (Thiru T. Rajarajan). | .. Member |
| (15) The Secretary, ASIUTOP (Thiru K. Parthasarathy). | .. Member |
| (16) The President, Mettupalayam Industries Association (Thiru S. Kanagasabapathy). | .. Member |
| (17) The President, Pondicherry Industries Association (Thiru George Kutty Abraham). | .. Member |
| (18) The President, Karaikal Industries Forum (Thiru R.M. Bairavan). | .. Member |
| (19) The President, Chamber of Commerce, Puducherry. | .. Member |
| (20) The President, Chamber of Commerce, Karaikal. | .. Member |
| (21) The Director of Industries and Commerce. | .. Member-Secretary. |

3. The terms of reference of the Committee are as follows:—

(i) To evolve strategy to attract large investors to this Union territory of Puducherry keeping in view on the ongoing process of economic liberalisation, WTO regime, and other comparable large countries impact on Indian Economy.

(ii) To suggest measures for attracting investors including FDI/NRI to set up units in the SEZs (both Puducherry and Karaikal) of this Union Territory.

(iii) To critically apprise the existing policies, programmes, achievements and growth of industrial and service sectors in relation to production, employment, exports and to suggest appropriate remedial measures.

(iv) To suggest a policy framework and corresponding measures, bench marking with other States for the growth of micro, small, medium and large enterprises (both manufacturing and service sectors) in this Union Territory.

(v) To suggest procedural reforms for the issue of licences/clearances including energising power supply and labour reforms.

(vi) To identify key areas and explore ways for implementing public private partnership mode in identified areas for sustainable development.

(vii) To advise and monitor the creation of necessary infrastructure facilities for industrial development.

(viii) To make such other recommendations as are considered appropriate for sustainable growth of industries in this Union Territory.

4. The Chairman may co-opt any other member as and when required. The industrial development shall be closely monitored and reviewed periodically by the Committee to remain in tune with the realities as the industrial growth is a dynamic process. The Committee shall submit its first report within one month from the date of issue of this order.

(By order of the Lieutenant-Governor)

N. SUMATHI,

Deputy Secretary to Government (Ind. & Com.).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (EDUCATION-I)**

(G. O. Ms. No. 111, dated 20th October 2009)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation Dr. R. Parthasarathy, Principal, Dr. S. R. K. Government Arts College, Yanam is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-10-2009.

(By order)

S. BANUMATHI,

Deputy Secretary to Government (Education).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
FINANCE DEPARTMENT**

(G. O. Ms. No. 130/F2/2009, dated 21st October 2009)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation Thiru. G. Venkatasubramanian, Deputy Director of Accounts and Treasuries, Puducherry is admitted into retirement on the afternoon of 31-10-2009.

(By order)

A. SELVARAJ,

Deputy Secretary to Government (Finance).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 143/AIL/Lab./J/2009, dated 21st October 2009)

NOTIFICATION

Whereas the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between Karaikal Vinayaga Missions Medical College and Hospital Tharkaliga Thozhilalar Sangam, Karaikal and the management of M/s. Vinayaga Missions Medical College and Hospital, Karaikal over refusal of employment to Tmt. Rajeswari in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Karaikal for adjudication. The Labour Court, Karaikal shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Karaikal within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the Karaikal Vinayaga Missions Medical College and Hospital Tharkaliga Thozhilalar Sangam, Karaikal against the the management of M/s. Vinayaga Missions Medical College and Hospital, Karaikal over refusal of employment to Tmt. Rajeswari is justified or not ?

(b) If justified, to what relief, the petitioner is entitled ?

(c) To compute the relief, if any in terms of money, if it can be so computed ?

(By order)

G. MALAR KANNAN,

Joint Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 144/AIL/Lab./J/2009, dated 22nd October 2009)

NOTIFICATION

Whereas the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between Thiru P. Kaliamoorthy and the management of M/s. Kamaraj Transport Firm, Karaikal over termination of the services of employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Karaikal for adjudication. The Labour Court, Karaikal shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents,

list of reliance and witnesses to the Labour Court, Karaikal within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by Thiru P. Kaliamoorthy against the management of M/s Kamaraj Transport Firm, Karaikal over termination of the services is justified or not ?

(b) If not justified, to what relief, the petitioner is entitled to ?

(c) To compute the relief, if any awarded in terms of money, if it can be so computed ?

(By order)

G. MALAR KANNAN,

Joint Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LOCAL ADMINISTRATION SECRETARIAT**

(G.O. Ms. No. 31/LAS/2009, dated 22nd October 2009)

NOTIFICATION

The notice of voluntary retirement given by Thiru A.V. Rajendiran, Commissioner Grade-I, Local Administration Department, Puducherry presently working as Administrative Officer in Pondicherry Textile Corporation, Puducherry on deputation basis under F.R.56(k)(1) read with clause (a) of rule 48 A (3-A) of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972 is accepted.

2. Accordingly he is admitted into voluntary retirement with effect from the forenoon of 23-10-2009 subject to the condition that the Government servant shall not apply for commutation of a part of his pension before the expiry of the period of notice of three months.

(By order of the Lieutenant-Governor)

V. MANIVANNAN,

Under Secretary to Government (LA).

புதுச்சேரி நகராட்சி

எண் 4885/பு.ந./உ.பொ.2/நி./அ/2009.

அறிவிப்பு

இதன்மூலம் பொதுமக்களுக்கு அறிவிப்பது என்னவென்றால் 1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி நகராட்சிகள் சட்டத்தில் அடங்கியுள்ளபடி 256(1)-ஆம் பிரிவின்படி புதுச்சேரி நகரமன்றத் தலைவி அவர்கள் கீழே கண்டுள்ள அட்டவணையில் குறிப்பிட்டுள்ள நிலத்தின் பகுதிகளை புதியதாக உருவாக்கப்பட்டுள்ள குடியிருப்பு பகுதிகளுக்கு சாலை வசதிகள் செய்து கொடுக்க அப்பகுதிகளை எடுத்துக்கொள்வதற்கு உத்தேசித்து உள்ளார். எனவே, அப்பகுதியில் உள்ள பொதுமக்கள்/நிலத்தின் உரிமையாளர்கள் இந்த அறிவிப்பு கண்ட ஒரு மாத தவணைக்குள் ஆட்சேபணை ஏதும் இருப்பின், புதுச்சேரி நகராட்சி ஆணையர் அவர்களுக்கு கடிதம் மூலமாக புதுச்சேரி நகரமன்றத் தலைவியின் பரிசீலனைக்கு அனுப்பி வைக்குமாறு இதன் மூலம் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

அட்டவணை

வரிசை எண்	வருவாய் கிராமம்	உட்கிராமம் பகுதியின் பெயர்	நகர அளவை எண்	விஸ்தீரணம் சதுர மீட்டரில்	தற்போதுள்ள வருவாய்த்துறை ஆவணங்களின்படி பட்டாதாரரின் பெயர்	குறிப்பு
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
திரு/திருமதி/செல்வி :						
1	முருங்கப்பாக்கம்	கீழக்குவாசல் நகர்.	O/4/1/1 பகுதி	223.3	ராஜசேகர முதலியார், த/பெ. சொக்கலிங்க முதலியார்.	வடக்கு தெற்காக ஒரு வீதி.
				223.3	லதா, க/பெ. சேகர்.	..
				223.3	சதாசிவம், த/பெ. காளி.	..
				223.3	ராஜேந்திரன், த/பெ. குழந்தைவேலு முதலியார்.	..
				111.6		..
				707.0	ராஜசேகர முதலியார், த/பெ. சொக்கலிங்க முதலியார்.	கீழக்கு மேற்காக ஒரு வீதி.
				707.0	லதா, க/பெ. சேகர்.	..
				670.0	சதாசிவம், த/பெ. காளி.	..
				595.4	ராஜேந்திரன், த/பெ. குழந்தைவேலு முதலியார்.	..
2	ஒலந்தை	ஜான்பால் நகர் விரிவாக்கம்.	K/1/1/4 பகுதி	394.7	வைத்திலிங்கம் பிள்ளை, த/பெ. ரத்தினம் பிள்ளை.	கீழக்கு மேற்காக ஒரு வீதி.
				286.7		..
				286.7		தெற்கு வடக்காக ஒரு வீதி.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
					திரு/திருமதி/செல்வி :	
3	ஒலந்தை	வாரியார் நகர்	K/2/11/1 பகுதி	335.0	தற்கால அறங்காவலர், வரதராஜ பெருமாள் தேவஸ்தானம்.	கீழ்க்கு மேற்காக ஒரு வீதி.
				379.4		..
				375.8		..
				558.2		வடக்கு தெற்காக ஒரு வீதி.
4	ஒலந்தை	ஜெயம் நகர்	K/6/4/1 பகுதி	355.6	ஸ்ரீதரன் (எ) குமாரவேலு, த/பெ. ராகவன் (எ) செல்வராஜ்.	தெற்கு வடக்காக ஒரு வீதி.
			K/6/6/4 பகுதி	390.4	தெய்வநாயகம், த/பெ. கிருஷ்ணன்.	கீழ்க்கு மேற்காக ஒரு வீதி.
			K/6/2/4 பகுதி	418.5	ஸ்ரீதரன் (எ) குமாரவேலு, த/பெ. ராகவன் (எ) செல்வராஜ்.	..
					துளசி, த/பெ. கோவிந்தராஜலு.	
					கார்த்திக், த/பெ. அருணாசலம் பிள்ளை.	
					Dr. சாம்பசகாயம், த/பெ. T.V. மணி.	
				660.8	மாதவராம், த/பெ. பெருமாள்.	கீழ்க்கு மேற்காக ஒரு வீதி.
					ஆதிமூலம், த/பெ. பெருமாள்.	
5	முருங்கப்பாக்கம்	பாரதியார் நகர்.	N/3/11/2 பகுதி	720.0	தற்கால அறங்காவலர், அன்னதான தர்மக்குழு, புதுச்சேரி.	கீழ்க்கு மேற்காக ஒரு வீதி.
				353.0	குப்புசாமி நாயக்கர், புதுச்சேரி.	தெற்கு வடக்காக ஒரு வீதி.
					செங்கேணியம்மாள் (எ) சரோஜினி, க/பெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி.	
					ஜெயராணி, த/பெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி.	
					கமலக்கண்ணன், த/பெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி.	
					விஜயா, த/பெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி.	
					மீரா (எ) கமலி, த/பெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி.	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
					திரு/திருமதி/செல்வி :	
6	கொம்பாக்கம்	துர்கா நகர்	L/1/19/4 பகுதி	446.5	சின்னக்குழுந்தை அம்மாள், க/பெ. ராஜகோபால்.	கீழ்க்கு மேற்காக ஒரு வீதி.
					பச்சைவாழி, க/பெ. சுப்ரமணியன். அம்சவேணி, த/பெ. ராஜகோபால்.	
7	புதுப்பாளையம்	கென்னடி நகர்	G/13/6/1 பகுதி	249.4	முனிசாமி நாயக்கர், த/பெ.வேலாயுதம் நாயக்கர்.	கீழ்க்கு மேற்காக ஒரு வீதி.
					மாரிமுத்து நாயக்கர், த/பெ. ஆறுமுகம். M. P. கதிரவன் ஏஜென்சீஸ்.	
8	ஒலந்தை	ஜெயம் நகர்	K/6/4/1 பகுதி	669.8	துளசி, த/பெ. கோவிந்தராஜலு.	வடக்கு தெற்காக ஒரு வீதி.
			6/4 பகுதி		கார்த்திக், த/பெ. அருணாசலம் பிள்ளை.	
			2/4 பகுதி		Dr. சாம்பசகாயம், த/பெ. T.V. மணி.	
9	தேங்காய்திட்டடு	ராமானுஜர் நகர்.	P/1/11/1 பகுதி	465.4	கோவிந்தராஜலு, த/பெ. மதனகோபால்.	வடக்கு தெற்காக ஒரு வீதி.
				158.0	ஜெயராமன், த/பெ. கோபால் நாயுடு.	..
				270.0		..
				937.4		கீழ்க்கு மேற்காக ஒரு வீதி.
10	முருங்கப்பாக்கம்	ஜெயமூர்த்தி ராஜா நகர்.	N/1/4/1 பகுதி N/1/4/2 பகுதி	223.2	ராதா அம்மாள், க/பெ. பெருமாள் படையாட்சி.	வடக்கு தெற்காக ஒரு வீதி.
			N/1/4/3 பகுதி	223.2	ராதா அம்மாள், க/பெ. பெருமாள் படையாட்சி.	..
			K/6/1/2 பகுதி		முத்துலக்ஷ்மி, க/பெ. செல்வராஜ்.	..

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
					திரு/திருமதி/செல்வி :	
			K/6/1/4 பகுதி & 3 பகுதி	243.4	ராதா அம்மாள், க/பெ. பெருமாள் படையாட்சி.	கிழக்கு மேற்காக ஒரு வீதி.
				278.0		
				305.0	ராஜாத்தி அம்மாள், க/பெ. அழகியநாத முதலியார்.	..
				344.0	ஆனந்த சுசீலா, க/பெ. புருஷோத்தமன்.	..
					ராஜேஸ்வரி, க/பெ. தேவநாதன்.	..
11	புதுப்பாளையம்	வெண்ணிலா நகர்.	H/2/4	218.0	சீயாலி வெங்கு செட்டியார், த/பெ. ஸ்ரீராமலு செட்டியார்.	தெற்கு வடக்காக ஒரு வீதி.
12	ஒலந்தை	அன்சாரி துரைசாமி நகர்.	K/6/2/6 பகுதி	93.3	சீதாலஷ்மி, க/பெ. உமாபதி.	கிழக்கு மேற்காக ஒரு வீதி.
				632.6		தெற்கு வடக்காக ஒரு வீதி.
13	ஒலந்தை	ஜோதி நகர் விரிவாக்கம்.	K/2/0/1A/1A	276.3	வேலாயுதம் குரோ, த/பெ. பொன்னுசாமி நாயக்கர்.	கிழக்கு மேற்காக ஒரு வீதி.
				111.6	குரோ விஜயகுமார், த/பெ. வேலாயுதம் குரோ.	
					பாலகிருஷ்ணன், த/பெ. தட்சிணாமூர்த்தி.	தெற்கு வடக்காக ஒரு வீதி.

புதுச்சேரி, 2009 (ஐ) அக்டோபர் மீ 8 வ.

செ. சூப்புசாமி,
ஆணையர்.

PUDUCHERRY MUNICIPALITY

No. 4885/PM/AE.II/Survey/2009.

Puducherry, the 8th October 2009.

NOTIFICATION

It is hereby published for information of the public that the Chairman of Puducherry Municipality under powers vested under section 256 (1) of Puducherry Municipalities Act, 1973 has proposed to take over the land portions as detailed in the Schedule below for the purpose of public roads in the housing colonies used as roads. Any member of the public/land-owners who have any objections to the said proposals shall send their objections in writing within one month time from the date of publication of this notice to the Commissioner, Puducherry Municipality for consideration by the Chairman of Puducherry Municipality.

SCHEDULE

Sl. No.	Revenue Village	Name of the hamlet	Town Survey No.	Extent in sq. mts.	Name of the registered holder as per the existing survey records	Remarks
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1	Murungapakkam	Kizhaku Vasal Nagar.	O/4/1/1 pt.		Thiru/Tmt./Selvi :	
				223.3	Rajasekara Mudaliar, S/o. Sockalinga Mudalilar.	North to South one road.
				223.3	Latha, W/o. Segar.	„
				223.3	Sadasivam, S/o. Kali.	„
				223.3	Rajendhiran, S/o. Kuzhandai Velu Mudaliar.	„
				111.6		„
				707.0	Rajasekara Mudaliar, S/o. Sockalinga Mudaliar.	East to West one road.
				707.0	Latha, W/o. Segar.	„
				670.0	Sadasivam, S/o. Kali.	„
				595.4	Rajendhiran, S/o. Kuzhandai Velu Mudaliar.	„
2	Olandai	John Paul Nagar Extension.	K/1/1/4 pt.	394.7	Vaithilingam Pillai, S/o. Rathinam Pillai.	East to West one road.
				286.7		„
				286.7		North to South one road.
3	Olandai	Variar Nagar	K/2/11/1pt.	335.0	Present trustees of Varadharaja Perumal Devasthanam.	East to West one road.
				379.4		„
				375.8		„
				558.2		North to South one road.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
4	Olandai	Jeyam Nagar	K/6/4/1pt.	355.6	Thiru/Tmt./Selvi : Sridaran <i>alias</i> Kumaravelu, S/o. Ragavan <i>alias</i> Selvaraj.	North to South one road.
			K/6/6/4pt.	390.4	Deivanayagam, S/o. Krishnan.	East to West one road.
			K/6/2/4 pt.	418.5	Sridaran <i>alias</i> Kumaravelu, S/o. Ragavan <i>alias</i> Selvaraj.	,,
					Dulasi, S/o. Govindarajalou.	
					Karthi, S/o. Arunachalam Pillai.	
					Dr. Sambasagayam, S/o. T.V. Mani.	
				660.8	Madavaram, S/o. Perumal.	
					Adhimoolam, S/o. Perumal.	
5	Murungapakkam	Bharathiyar Nagar.	N/3/11/2pt.	720.0	Present trustees of Annandhana Dharmakuzhu, Puducherry.	East to West one road.
				353.0	Kuppusamy Naicker, Puducherry.	North to South one road.
					Sengeniammal <i>alias</i> Sarojini, W/o. Krishnamoorthy.	
					Jeyarani, D/o. Krishnamoorthy.	
					Kamalakannan, S/o. Krishnamoorthy.	
					Vijaya, D/o. Krishnamoorthy.	
					Meera <i>alias</i> Kamali, D/o. Krishnamoorthy.	
6	Kompakkam	Durga Nagar	L/1/19/4 pt.	446.5	Sinnakuzhandai Ammal, W/o. Rajagopal.	East to West one road.
					Patchaivazhi, W/o. Subramanian.	
					Amsaveni, D/o. Rajagopal.	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
7	Pudupalayam	Kennedy Nagar	G/13/6/1 pt.	249.4	Thiru/Tmt./Selvi : Munisamy Naicker, S/o. Velayudham Naicker.	East to West one road.
					Marimuthu Naicker, S/o. Arumugam, M.P. Kadiravan Agencies.	
8	Olandai	Jeyam Nagar	K/6/4/1 pt.	669.8	Dulasi, S/o. Govindarajalou.	North to South one road.
			6/4 pt.		Karthi, S/o. Arunachalam Pillai.	
			2/4 pt.		Dr. Sambasagayam, S/o. T.V.Mani.	
9	Thengaithittu	Ramanujar Nagar.	P/1/11/1 pt.	465.4	Govindarajalou, S/o. Madanagopal.	North to South one road.
				158.0	Jeyaraman, S/o. Gopal Naidu.	„
				270.0		„
				937.4		East to West one road.
10	Murungapakkam	Jayamoorthy Raja Nagar.	N/1/4/1 pt. N/1/4/2 pt.	223.2	Radha Ammal, W/o. Perumal Padayatchi.	North to South one road.
			N/1/4/3 pt.	223.2	Radha Ammal, W/o. Perumal Padayatchi.	„
			K/6/1/2 pt.		Muthulaxmi, W/o. Selvaraj.	„
			K/6/1/4 pt. and 3 pt.	243.4	Radha Ammal, W/o. Perumal Padayatchi.	East to West one road.
				278.0		
				305.0	Rajathy Ammal, W/o. Azhagianadha Mudaliar.	„
				344.0	Ananda Suseela, W/o. Purushothaman.	„
					Rajeswari, W/o. Devanathan.	„

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
					Thiru/Tmt./Selvi :	
11	Pudhupalayam	Vennila Nagar.	H/2/4	218.0	Seyalee Vengu Chettiar, S/o. Sriramalu Chettiar.	North to South one road.
12	Olandai	Ansari Duraisamy Nagar.	K/6/2/6 pt.	93.3	Seethalaxmi, W/o. Oumapathy.	East to West one road.
				632.6		North to South one road.
13	Olandai	Jothi Nagar Extension.	K/2/10/1A/1A	276.3	Velayudham Kuro, S/o. Ponnusamy Naicker.	East to West one road.
				111.6	Kuro Vijayakumar, S/o. Velayudham Kuro.	
					Balakrishnan, S/o. Dhatchinamoorthy.	North to South one road.

S. KUPPUSAMY,
Commissioner.

**புதுச்சேரி அரசு
பொருளாதாரம் மற்றும் புள்ளியியல்
இயக்ககம்**

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, காரைக்கால் பகுதி பொருளாதாரம் மற்றும் புள்ளியியல் துறை இயக்ககத்திற்கு சொந்தமான கீழ்க்குறிப்பிட்ட பழைய செய்தித்தாள்கள் வாங்கும் பொருட்டு ஒரு கிலோ கிராமிற்கு சம்மதித்து விலையைக் குறிப்பிட்டு மூடி முத்திரையிட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகளை 'துணை இயக்குநர், பொருளாதாரம் மற்றும் புள்ளியியல் இயக்ககம், காரைக்கால்' என்ற முகவரிக்கு 19-11-2009 அன்று காலை 10.00 மணிக்குள் வந்து சேரும்படி கோரப்படுகின்றன. அதே நாளில் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் காலை 10.30 மணியளவில் பிரித்துப் பார்க்கப்படும்.

ஒரு
கிலோவிற்கான
விலை
ரூ. பை.

- (1) தமிழ் தினசரி செய்தித்தாள்கள் . .
(தினத்தந்தி, தினமணி).
- (2) ஆங்கில தினசரி செய்தித்தாள்கள் . .
(தி ஹிந்து).

2. ஒப்பந்தப்புள்ளியில் கலந்து கொள்பவர்கள் ரூ. 100 (ரூபாய் நூறு மட்டும்) முன் வைப்புத் தொகையாக செலுத்த வேண்டும். வெற்றி பெறாத ஒப்பந்ததாரர்களுக்கு இந்த முன் வைப்புத் தொகை ஏலம் முடிந்ததும் திருப்பித் தரப்படும்.

3. எந்தக் காரணமும் கூறாமல் எந்த ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியையோ அல்லது எல்லா ஒப்பந்தப்புள்ளிகளையும் நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டவருக்கு உரிமை உண்டு.

4. துணை இயக்குநர் தீர்மானிக்கும் நேரத்திலும் மற்றும் தேதியிலும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர் அதற்குண்டான முழுத்தொகையையும் உடனடியாக செலுத்தி பொருட்களை அவருடைய சொந்த செலவில் அலுவலகக் கட்டிடத்திலிருந்து உடனே அப்புறப்படுத்த வேண்டும். ஏலம் விடப்படப்பின் பொருட்களின் தரம் மற்றும் மதிப்பு சம்பந்தமாக எவ்வித கோரிக்கைகளும் அனுமதிக்கப்படமாட்டாது.

5. விருப்பமுள்ள ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர் கீழே கையொப்பமிட்டவரின் அனுமதியோடு பொருட்களை எந்த அலுவலக நாட்களிலும் பார்வையிடலாம்.

காரைக்கால், 2009 ஐதாபு அக்டோபர் 7 ௨.

பி. முருகையன்,
துணை இயக்குநர்.